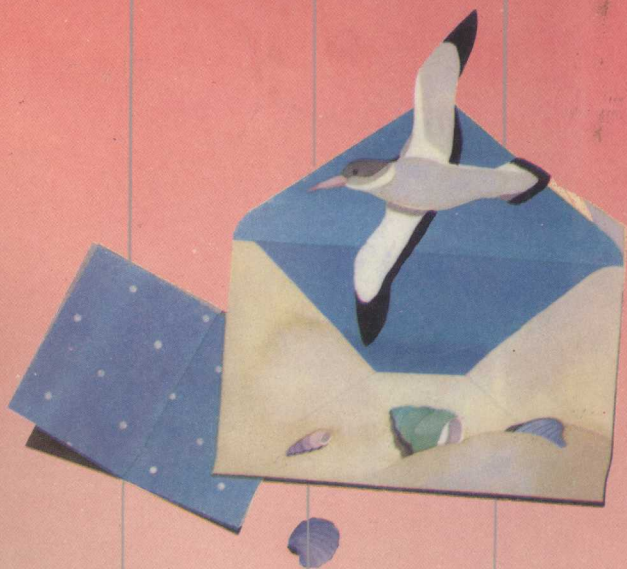


黄鸣奋 主编

# 最新 实用 尺牒



鹭江出版社

# 最新实用尺牒

黄鸣奋 主编

鹭江出版社

1990年·厦门

〔闽〕新登字08号

# 最新实用尺牍

黄鸣奋 主编

\*

鹭江出版社出版  
(厦门市莲花新村观远里19号)

福建省新华书店发行

福建第二新华印刷厂印刷

开本787×1092毫米 1/32 12印张 237千字

1993年12月第1版

1993年12月第1次印刷

印数: 1—10 000

ISBN 7—80533—311—4

G·77

定价: 4.30元

## 前 言

本书收录了当前我国城乡企事业单位和个人最常用的两百多种书信，分为宣传书信、事务书信、社交书信、荐证书信、协议书信和诉讼书信六类。

正由于本书所收书信仅限于城乡企事业单位和个人所应用的类型，因此我们称之为“尺牍”，以别于国家机关所应用的书信——“公文”。照本书编者的理解，书信是旨在处理交往联系的应用文的总称，尺牍、公文则是书信的两大门类。用通俗的话说，尺牍是民间信件，公文是官方信件。本书的着眼点在于尺牍而非公文，但也酌情收录了介于二者之间的（或二者通用的）某些书信样式，如请示、报告等。在选择书信样式、编写例文并加解说时，我们所奉的宗旨有两条，即“新”和“实用”。所谓“新”，不是说这些书信样式到最近才问世，而是指它们在当代社会生活中广泛流行。至于“实用”，涵义是符合实际、可资应用，亦即不事佻巧、不弄玄虚。与此相应，例文所取的风格以朴实为主。

将尺牍分为宣传书信等六类，可说是本书的一种尝试。这种分类法的根据，是当事人（即写信人和收信人）的交往态势。宣传书信通常不具备明确的收信人，可以说它们是为公众或为潜在的收信人而写作的，像广告、海报、说明书、启事就是如此。事务书信以标明收信人而有别于宣传书信，

不过，这类书信的收信人仅仅是某种社会团体的代表，写信人对他们总是“公事公办”，几乎从不拉家常、套近乎。社交书信可就不同了，经常满纸“私房话”，这是写信人将收信人当成个人（而非社会团体代表）来对待的缘故。以上几类书信，发生关系的一般只是两方。荐证书信之所以自成一类，是由于写信人专门用它向收信人说明第三者的情况，促进收信人对第三者的了解。属于荐证书信的，有推荐信、控告信、介绍信、证明信、委托书等。协议书信一般称为合同，是当事人用来将彼此的关系契约化（即把各自承担的义务和享有的权利以条款的方式固定下来）的，为此，当事人经常共同寻求第三者的见证。当第三者的作用由见证升格为仲裁乃至判决时，当事人之间的交往由直接交往转变为间接交往，起裁判作用的第三者成为上述间接交往的中介，由此产生了诉讼书信。按照通常的说法，诉讼书信是用来“打官司”的。

“书信”一词，旧时多指私人之间的函件。如果依照这一观念来衡量，上述六类书信中，恐怕只有社交书信和一部分事务书信、荐证书信足当“书信”之称。也许有的读者会因此对本书所收入的诉状、广告等是否“书信”提出疑问。对此，我们的看法是：“书信”的观念从来不是一成不变的。上古没有“书信”的说法，以文字写就的函件单称为“书”，“信”的本义是使者（常为传递函件之人），以作书为“信”是后来的事。“书信”的内涵和外延，一方面随写信所使用的物质材料而演化（像“尺素”、“尺牍”、“尺纸”之类称呼，就分别产生于写信用绢帛、木简和纸张

的时代)，另一方面随当事人所处社会的特征而变异。比如说，在我国的封建社会中，臣属给君主的信件，常被单列为“奏”（曹丕《典论·论文》、陆机《文赋》、刘勰《文心雕龙》均然），唯有“朋旧往复”的信件才称为“书”（见吴讷《文章辨体序说》、刘师曾《文体明辨序说》）。像古代这样将“奏”独立于“书”之外，以示尊卑贵贱的做法，我们今天显然不会再承袭了。如果我们注意到祖国正朝着发展社会主义商品经济、健全社会主义法制的方向发展，注意到与之相适应的人际关系、公共关系及交往手段的变化，注意到传统书信从内容到形式所产生的变动，那么，“书信”观念的变革就没有什么好诧异的了。如前所述，我们将“书信”定义为“旨在处理交往联系的应用文”，本书所收的书信样式都是具备这一特征的。

我国自实行对外开放以来，与其他国家和地区的经济往来日益增多。考虑到这一点，本书设置了特辑“外贸书信”和“涉外经济合同”。按其性质而言，外贸书信属于事务书信，涉外经济合同属于协议书信，但由于当事人之间的交往背景不同，它们的写作要求和一般事务书信、协议书信不尽一致，因此有必要将它们独立出来。这两个特辑的例文篇幅较大，若再逐一解说，势必造成尾大不掉，因此，我们只从总体上加以说明。

总而言之，在本书编写过程中，我们力求打破“一般书信”和“专用书信”的传统两分法，从交往的角度考察书信，使有关书信的文体学研究能和社会生活日趋丰富的趋势合拍。至于上述尝试是否成功、具体做法是否妥当，最终要

由广大读者来评判。我们诚挚地期待读者的批评。

本书的解说与例证，除特别注明者外，均是编者自行撰写的。撰写过程中，我们参考了自己所收集的大量实际材料及有关书籍，从中吸收了许多内容。不过，例证中当事人的单位、姓名均系假定，所涉及的事件也是虚拟的。如和真人真事有巧合之处，纯属偶然，这是应当声明的。同时，例证既然出自假定和虚拟，便存在与客观实际相脱节的可能性，只能从写法上供读者参考。读者若要动笔写信，务请从实际出发，以党的方针政策及国家的法律法令为准绳，切忌生搬硬套。

本书编写者的分工是：李小红，<sup>31</sup>社交书信例证之一部；林荫，<sup>38</sup>诉讼书信之例证；陈晓红，外贸书信之解说与例证；黄鸣奋，其余部分的撰、编及全书统稿。

谨向为本书编写者提供参考材料的陈荣玉、许清火、蒋照耀、陈荣岗、苏进胜、童温平、黄淑芬等同志致谢，并向给本书编写者以启发的论著作者致敬。

$$25 \times 26 = 650$$

编写者

|     |                                                           |                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 李小红 | $31 \times 650 = 20150 \approx 2 \text{ 万} \frac{1}{2}$   | $16 \times 2 \text{ 万} = 32 \text{ 万}$    |
| 林荫  | $19 \times 650 = 12350 \approx 1.2 \text{ 万} \frac{1}{2}$ | $16 \times 1.2 \text{ 万} = 192 \text{ 万}$ |
| 陈晓红 | $38 \times 650 = 24700 \approx 2.5 \text{ 万} \frac{1}{2}$ | $16 \times 2.5 = 40 \text{ 万}$            |

# 目 录

|                |        |
|----------------|--------|
| 宣传书信 .....     | ( 1 )  |
| (一) 广告 .....   | ( 4 )  |
| 商品广告：叙述式 ..... | ( 4 )  |
| 祈使式 .....      | ( 5 )  |
| 问答式 .....      | ( 5 )  |
| 描写式 .....      | ( 6 )  |
| 代言式 .....      | ( 7 )  |
| 证书式 .....      | ( 7 )  |
| 目录式 .....      | ( 8 )  |
| 综合式 .....      | ( 9 )  |
| 保险服务广告 .....   | ( 10 ) |
| 科技服务广告 .....   | ( 11 ) |
| 教育服务广告 .....   | ( 11 ) |
| 医疗服务广告 .....   | ( 12 ) |
| 信息服务广告 .....   | ( 13 ) |
| 管理服务广告 .....   | ( 14 ) |

|            |      |
|------------|------|
| (二) 海报     | (15) |
| 学术活动海报     | (15) |
| 科普活动海报     | (16) |
| 体育活动海报     | (16) |
| 文艺活动海报     | (17) |
| 娱乐活动海报     | (18) |
| (三) 说明书    | (19) |
| 产品说明书      | (19) |
| 使用说明书      | (20) |
| 订购说明书      | (22) |
| 游览说明书      | (23) |
| 影剧说明书      | (25) |
| 设计说明书      | (26) |
| 招标说明书      | (27) |
| 专利说明书      | (29) |
| (四) 启事     | (35) |
| 开业启事       | (35) |
| 征集店徽启事     | (35) |
| 聘请常年法律顾问启事 | (36) |
| 迁移启事       | (36) |
| 更名启事       | (37) |
| 停业启事       | (38) |
| 校庆启事       | (38) |
| 遗失启事       | (38) |
| 寻物启事       | (39) |

|      |      |
|------|------|
| 寻人启事 | (40) |
| 找主启事 | (40) |
| 招领启事 | (41) |
| 招标启事 | (41) |
| 招考启事 | (42) |
| 招聘启事 | (43) |
| 征文启事 | (43) |
| 征订启事 | (44) |
| 征求启事 | (45) |
| 征婚启事 | (45) |
| 鸣谢启事 | (46) |
| 紧急启事 | (46) |

## 事务书信 (48)

### (一) 表态类 (52)

倡议书 (52)

建议书 (53)

检讨书 (54)

申请书: 转学申请书 (55)

入团申请书 (56)

开业申请书 (57)

投标申请书 (58)

专利请求书 (59)

### (二) 呈报类 (63)

请示: 请批准 (63)

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 请批复.....          | ( 64 ) |
| 请批转.....          | ( 64 ) |
| 报告：反映性.....       | ( 66 ) |
| 答复性.....          | ( 68 ) |
| 总结性.....          | ( 69 ) |
| 调研性.....          | ( 72 ) |
| 附1. 查帐报告书 .....   | ( 73 ) |
| 附2. 出国考察报告 .....  | ( 74 ) |
| ( 三 ) 通知类.....    | ( 78 ) |
| 指示性通知.....        | ( 78 ) |
| 批复性通知.....        | ( 80 ) |
| 邀请性通知.....        | ( 81 ) |
| 附1. 招标通知书 .....   | ( 82 ) |
| 附2. 邀请书 .....     | ( 82 ) |
| 附3. 请柬 .....      | ( 83 ) |
| 敦促性通知.....        | ( 84 ) |
| 附：催款通知书.....      | ( 84 ) |
| 告诉性通知.....        | ( 85 ) |
| 附：中标通知书.....      | ( 86 ) |
| 征询性通知.....        | ( 87 ) |
| ( 四 ) 接洽类.....    | ( 89 ) |
| 联系函：刊登《征婚启事》..... | ( 89 ) |
| 调动工作.....         | ( 90 ) |
| 应答函：调动工作.....     | ( 91 ) |
| 道路与道口使用.....      | ( 92 ) |

|                    |         |
|--------------------|---------|
| 咨询函：调动工作 .....     | ( 93 )  |
| 招聘员工 .....         | ( 95 )  |
| 保证函：履行合同 .....     | ( 96 )  |
| 洽商函：请求变更供货方式 ..... | ( 97 )  |
| 请求对方利用不合格定制品 ..... | ( 98 )  |
| 交涉函：要求赔偿损失 .....   | ( 99 )  |
| 要求退换商品 .....       | ( 100 ) |

## 社交书信 .....

### (一) 礼仪类 .....

|           |         |
|-----------|---------|
| 感谢信 ..... | ( 107 ) |
| 表扬信 ..... | ( 108 ) |
| 贺 信 ..... | ( 109 ) |
| 慰问信 ..... | ( 110 ) |

### (二) 天伦类 .....

|                |         |
|----------------|---------|
| 致外公：敬希保重 ..... | ( 112 ) |
| 致父母：翘盼来信 ..... | ( 113 ) |
| 致母亲：遥贺寿辰 ..... | ( 114 ) |
| 致二叔：喜贺乔迁 ..... | ( 115 ) |
| 致兄长：劝慰病人 ..... | ( 116 ) |
| 致姐姐：慰甥落榜 ..... | ( 117 ) |
| 致胞弟：劝行节育 ..... | ( 119 ) |
| 致女儿：戒勿宠子 ..... | ( 120 ) |
| 致舅父：投资兴学 ..... | ( 121 ) |
| 致伯父：物色房屋 ..... | ( 122 ) |

(三) 爱情类 ..... (123)

致女友: 初诉衷曲 ..... (123)

致男友: 欣聆情愫 ..... (125)

致恋人: 小别思念 ..... (127)

致恋人: 乍离叮咛 ..... (128)

致妻子: 顷接家书 ..... (130)

致丈夫: 遥祝康安 ..... (132)

致妻子: 解决纠纷 ..... (133)

致丈夫: 消除误会 ..... (135)

(四) 友谊类 ..... (137)

致师妹: 婉辞恋情 ..... (137)

致同学: 试牵红线 ..... (138)

致知交: 慰喻失恋 ..... (139)

致挚友: 祝贺新婚 ..... (141)

致学友: 祝贺生女 ..... (142)

致老师: 祝贺节日 ..... (142)

致世交: 慰唁丧父 ..... (143)

致同乡: 慰问受灾 ..... (144)

致战友: 对景抒怀 ..... (145)

致工友: 远游报讯 ..... (146)

致新知: 解答疑难 ..... (148)

致旧侣: 答谢赞誉 ..... (149)

荐证书信 ..... (151)

(一) 荐诉信 ..... (153)

|                      |         |
|----------------------|---------|
| 推荐信：就职 .....         | ( 153 ) |
| 就学 .....             | ( 154 ) |
| 检举信 .....            | ( 154 ) |
| 投诉信 .....            | ( 155 ) |
| 控告信 .....            | ( 157 ) |
| (二) 委托书 .....        | ( 159 ) |
| 民事代理授权委托书：处置房产 ..... | ( 159 ) |
| 代销产品 .....           | ( 160 ) |
| 出版著作 .....           | ( 160 ) |
| 代订经济合同 .....         | ( 161 ) |
| 申请专利 .....           | ( 162 ) |
| 民事诉讼代理授权委托书：单位 ..... | ( 163 ) |
| 个人 .....             | ( 164 ) |
| 附：委托代理合同 .....       | ( 165 ) |
| 协议书信 .....           | ( 167 ) |
| (一) 货物类 .....        | ( 171 ) |
| 加工承揽合同 .....         | ( 171 ) |
| 仓储保管合同 .....         | ( 173 ) |
| 公路货物运输合同 .....       | ( 176 ) |
| 购销合同 .....           | ( 177 ) |
| 图书出版合同 .....         | ( 180 ) |
| 供用电协议书 .....         | ( 183 ) |
| (二) 资产类 .....        | ( 186 ) |
| 企业租赁合同 .....         | ( 186 ) |

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| 房屋租赁合同 .....           | ( 189 )        |
| 借款合同 .....             | ( 192 )        |
| 家庭财产保险单 .....          | ( 193 )        |
| 联营合同 .....             | ( 194 )        |
| 赠与协议书 .....            | ( 196 )        |
| 赎屋协议书 .....            | ( 198 )        |
| 民事纠纷调解协议书 .....        | ( 199 )        |
| <b>( 三 ) 人员类 .....</b> | <b>( 201 )</b> |
| 技术传授合同 .....           | ( 201 )        |
| 委托培养合同 .....           | ( 202 )        |
| 劳动合同 .....             | ( 205 )        |
| 停薪保职协议书 .....          | ( 207 )        |
| 出国留学协议书 .....          | ( 209 )        |
| 收养协议书 .....            | ( 211 )        |
| <b>( 四 ) 工程类 .....</b> | <b>( 214 )</b> |
| 建筑安装工程承包合同 .....       | ( 214 )        |
| 养殖承包合同 .....           | ( 216 )        |
| 环境卫生管理承包合同 .....       | ( 218 )        |
| 附1. 意向书 .....          | ( 220 )        |
| 附2. 合同补充书 .....        | ( 222 )        |
| 附3. 合同修订书 .....        | ( 223 )        |
| 附4. 合同终止书 .....        | ( 224 )        |
| <b>诉讼书信 .....</b>      | <b>( 226 )</b> |
| <b>( 一 ) 起诉状 .....</b> | <b>( 229 )</b> |

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 民事诉状 .....            | ( 229 ) |
| 刑事附带民事诉状 .....        | ( 231 ) |
| 反诉状 .....             | ( 233 ) |
| (二) 上诉状 .....         | ( 236 ) |
| 民事上诉状 .....           | ( 236 ) |
| 刑事上诉状 .....           | ( 238 ) |
| (三) 申诉状 .....         | ( 241 ) |
| 民事申诉状 .....           | ( 241 ) |
| 刑事申诉状 .....           | ( 243 ) |
| (四) 答辩状 .....         | ( 246 ) |
| 民事答辩状1. 因被诉.....      | ( 246 ) |
| 2. 因被上诉.....          | ( 248 ) |
| 刑事自诉答辩状1. 因被诉.....    | ( 250 ) |
| 2. 因被上诉.....          | ( 252 ) |
| 特辑1 外贸书信 .....        | ( 254 ) |
| (一) 外贸书信与外贸业务简介 ..... | ( 254 ) |
| (二) 外贸业务书信例文 .....    | ( 267 ) |
| 业务关系的建立 .....         | ( 267 ) |
| 询盘与报盘 .....           | ( 272 ) |
| 还盘与成交 .....           | ( 277 ) |
| 合同的履行 .....           | ( 281 ) |
| 索赔与理赔 .....           | ( 286 ) |
| 代理 .....              | ( 289 ) |

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| <b>特辑2 涉外经济合同 .....</b>       | <b>( 292 )</b> |
| (一) 涉外经济合同简介 .....            | ( 292 )        |
| (二) 涉外经济合同资料 .....            | ( 298 )        |
| 销货合约 .....                    | ( 298 )        |
| 合约 .....                      | ( 300 )        |
| 来料加工协议书 .....                 | ( 307 )        |
| 来件装配协议书 .....                 | ( 311 )        |
| 补偿贸易合同 .....                  | ( 314 )        |
| 关于合作出版《×××》摄影画册的<br>协议书 ..... | ( 318 )        |
| 中外合资经营合同参考格式 .....            | ( 321 )        |
| 某产品专有技术合同 .....               | ( 334 )        |
| 中外劳动技术服务合同 .....              | ( 348 )        |
| 中外买方信贷协议书 .....               | ( 355 )        |
| 纳税协议书 .....                   | ( 364 )        |